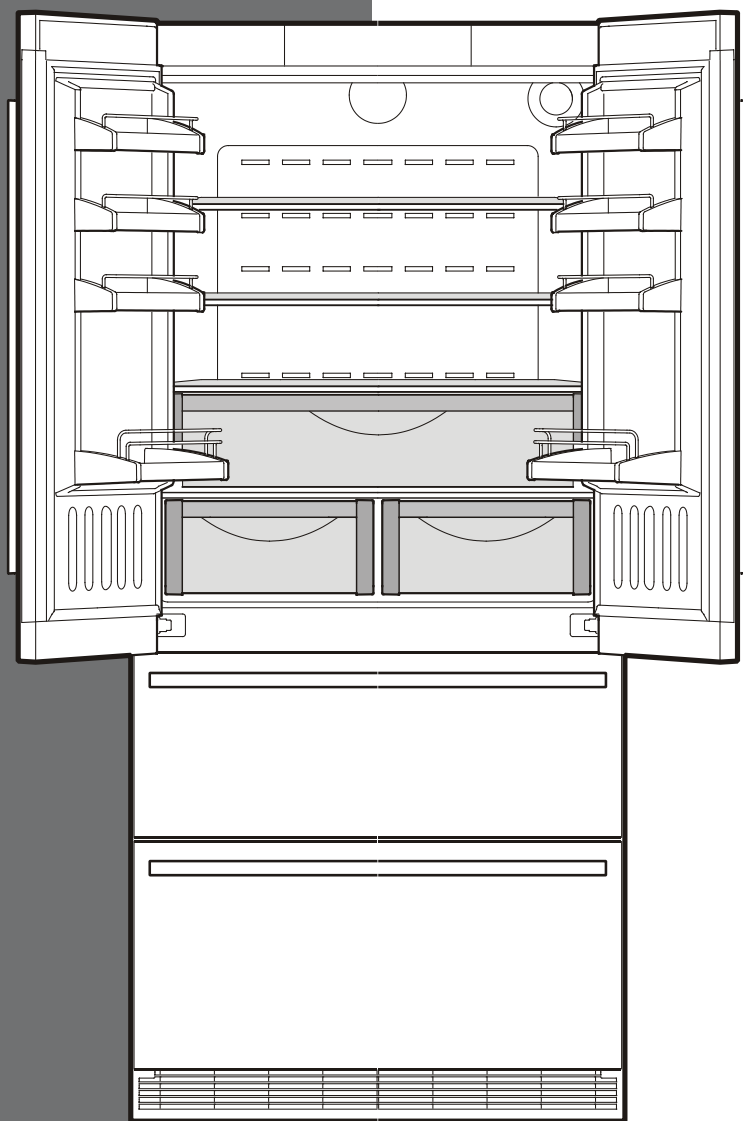


LIEBHERR

Instrucciones de manejo y de manteni- miento

para combinados
frigorífico-congelador NoFrost
con IceMaker



CS, HC, HCS
7081 411-01

Le felicitamos por su nuevo aparato. Con esta adquisición se ha decidido por todas las ventajas de la tecnología del frío más moderna que le garantizará una alta calidad, una larga duración de vida y una gran seguridad funcional del aparato.

La dotación de su aparato le brinda diariamente el máximo confort de manejo.

Con este aparato, que está fabricado según procedimientos de protección medio-ambiental y empleando materiales reciclables, contribuimos activamente, tanto Vd. como nosotros, a la protección de nuestro medio ambiente.

A fin de conocer todas las ventajas del aparato y sacarle el máximo provecho, el usuario deberá leer atentamente estas instrucciones de manejo.

Nos queda desearle que disfrute mucho con su nuevo aparato.

Otros puntos a favor

- Sin CFC
- Circuito de frío optimizado
- Eficaz aislamiento
- Bajo consumo energético
- Fácil manejo - control electrónico
- Indicación de las funciones activadas
- Regulación de temperatura correspondiente al tipo climatológico independiente de la temperatura ambiente
- Desescarche automático del frigorífico y congelador: no es necesario dedicar tiempo y trabajo al desescarche
- Frigorífico de gran volumen útil
- Práctica dotación, de posición variable
- Baldas de vidrio de seguridad
- Congelador de gran volumen útil
- Fabricador de hielo automático
- Filtro de agua para la producción de hielo con agua de buena calidad
- Aviso en caso de temperatura congeladora insuficiente
- Alarma al estar la puerta abierta
- Indicación de corte de corriente eléctrica/FrostControl
- Función de congelación rápida 'según cantidad' de los alimentos a congelar
- Todos los cajones aptos para la congelación rápida
- Asas de transporte integradas en el aparato
- Rodillos de transporte
- Fácil limpieza
- La organización Star-K ha certificado este aparato como conforme al Sabbath, por lo tanto, se puede usar durante el reposo religioso. Si desea una información más detallada, visite Star-K en la web en www.star-k.org."

Índice	Página
Seguridad.....	56
Eliminación del aparato viejo.....	56
Seguridad eléctrica.....	56
Información importante sobre la seguridad	57
Generalidades.....	58
Eliminación del embalaje.....	58
Filtro de agua	59
Filtro de agua.....	59
Instalación del filtro de agua.....	59
Extracción del filtro de agua	59
Dotación	60
Descripción y dotación del aparato	60
Elementos de mando y control.....	61
Funcionamiento.....	62
Conexión/Desconexión del aparato.....	62
Ajuste de temperatura	62
Indicación de temperatura	63
Avisador acústico.....	63
Indicación de corte de corriente eléctrica/FrostControl	63
Función Supercool.....	64
Modo de configuración	65 - 67
Compartimiento frigorífico	68
Reparto de los alimentos.....	68
Modificación de los elementos de dotación interior.....	68
Iluminación interior.....	69
Compartimiento congelador	70
Descripción del compartimiento congelador.....	70
Congelación	70
Congelar con Superfrost.....	71
Sugerencias para congelar y almacenar	71
IceMaker.....	72
Advertencias generales y concernientes a la seguridad.....	72
Puesta en servicio	72
El fabricante de hielo durante las vacaciones	73
Limpieza	74
Desescarche, Vacaciones.....	75
Desescarche	75
Consejos para las vacaciones.....	75
¿Anomalías - Problemas?	76
¿Anomalías - Problemas en el fabricante de hielo?.....	77
Servicio Técnico.....	77
Informaciones sobre el aparato.....	77
Plan de garantía Liebherr	78

IMPORTANTE

Debido al continuo desarrollo tecnológico a favor de nuestros tipos y modelos pueden darse pequeñas divergencias en diseño, dotación y características del aparato, que no figuran en el presente manual de instrucciones.

SEGURIDAD

Por favor lea y siga estas instrucciones

Estas instrucciones contienen declaraciones de Advertencia y Precaución. Esta información es importante para una instalación y operación eficientes.

¡Siempre lea y siga todas las declaraciones de las Advertencias y Precauciones!



PELIGRO

Indica un riesgo que originará lesiones graves o la muerte si no se siguen las prescripciones de seguridad.



ADVERTENCIA

Indica un riesgo que puede provocar lesiones graves o la muerte si no se tienen en cuenta las prescripciones de seguridad.



PRECAUCIÓN

Señala una situación en la cual pueden producirse lesiones menores o daños en el producto si no se siguen las instrucciones.

IMPORTANTE

Aquí se destaca la información que es especialmente relevante para una instalación sin problemas.

Asegúrese de que el voltaje de entrada sea el mismo que el de la clasificación del aparato.

Para reducir el riesgo de un incendio, sacudida eléctrica, o heridas personales, el trabajo de instalación y el alambrado eléctrico deberán ser efectuados por un electricista calificado de acuerdo con las normas y estándar que aplican, incluyendo construcción con clasificación para fuego.

Eliminación del aparato viejo



PELIGRO

Riesgo de que los niños resulten atrapados. Antes de desechar su antiguo refrigerador o congelador:

- Asegúrese de seguir los requerimientos locales para la eliminación de los electrodomésticos. Los aparatos desechados pueden ser peligrosos.
- Quite las puertas.
- Retire los cajones del congelador.
- Deje las baldas y superficies en su lugar de forma que los niños no puedan subirse al interior.
- Corte el cable de alimentación del aparato desechado. Elimínelo por separado del aparato.

Siguiendo estas instrucciones se reduce la posibilidad de causar heridas personales, especialmente a niños que estén jugando. Para más información, póngase en contacto con la oficina de recogida de trastos en su zona.

Seguridad eléctrica

Conecte este aparato a un circuito de 110-120 V c.a. apto para 15 amperios y controlado por un disyuntor o un fusible. Este aparato debe tener su propio circuito separado con puesta a tierra. No utilice alargaderas.

El cable de alimentación está equipado con una clavija de tres bornes (con toma de tierra) para protegerle contra el posible peligro de electrocución. Para mantener esta protección:

- No modifique la clavija eliminando el borne redondo de puesta a tierra.
- No use un adaptador de dos bornes. Si tiene una toma de corriente de dos bornes en la pared, póngase en contacto con un electricista cualificado y haga que se lo cambien por una base de tres bornes de acuerdo con los reglamentos y las ordenanzas locales.
- No use un cable de alimentación que esté raído o dañado.

Información importante sobre la seguridad

Este aparato está destinado solamente al uso doméstico. Utilice el aparato solamente para el uso previsto, el almacenamiento de productos alimenticios. Siga las precauciones y advertencias de seguridad de este manual de instrucciones, incluyendo las siguientes:

- A fin de evitar daños personales y materiales, el aparato deberá transportarse sin quitar el embalaje y emplazarse por dos personas.
- En el caso de apreciar daños en un aparato deberá consultarse inmediatamente con el distribuidor antes de proceder a su conexión.
- Para garantizar el funcionamiento seguro del aparato, proceder a su montaje y conexión sólo de acuerdo con las respectivas indicaciones de estas "Instrucciones de manejo".
- En caso de anomalía, desconectar el aparato de la red eléctrica desenchufando el cable o desactivando/retirando el fusible.
- En caso de desconectar el aparato de la red eléctrica, retirar la clavija del enchufe. No tirar el cable.
- Cualquier trabajo de reparación o mantenimiento deberá realizarse exclusivamente por personal autorizado del Servicio Técnico. De lo contrario podrían originarse riesgos considerables para el usuario. Lo mismo rige para la sustitución del cable de conexión.
- Los helados, sobre todo los elaborados con agua (polos) o los cubitos de hielo, no deberán ingerirse inmediatamente después de extraerlos del congelador. El bajo nivel de temperaturas produce "efectos de quemaduras".
- No consumir los alimentos pasados de la fecha de caducidad. Riesgo de intoxicación.
- El aparato está previsto para enfriar, congelar y almacenar alimentos, así como para la preparación de helados. Se ha concebido para su utilización en los hogares.
- El aparato no sirve para almacenar materias explosivas o envases a presión con propelentes inflamables (como butano, propano, pentano o similares). El gas de un escape fortuito podría inflamarse debido a los elementos eléctricos. Tales envases a presión suelen llevar impresa la composición de su contenido o el símbolo de la llama.
- No utilizar aparatos eléctricos en el interior del aparato.
- No permita que los niños jueguen con el aparato. Los niños no deben subirse, sentarse ni situarse en las baldas, los cajones o la puerta.
- Para prevenir posibles heridas debidas a una electrocución, asegúrese de desconectar el cable de alimentación o de apagar el disyuntor antes de limpiar el aparato.
- Para prevenir posibles heridas o daños al aparato, no utilice aparatos de limpieza a vapor para limpiar el aparato.
- No haga funcionar el aparato en presencia de vapores explosivos.
- En caso de un corte de electricidad, reduzca al mínimo la apertura de la(s) puerta(s) del aparato. Proteja los alimentos colocando hielo seco encima de los paquetes o usando un almacén local de alimentos congelados si el fallo de suministro es de larga duración. No intente congelar de nuevo los alimentos que se hayan descongelado.
- Para evitar posibles heridas, ajuste las baldas y superficies sólo cuando estén vacías. No intente ajustar una balda o superficie con alimentos encima.
- Para proteger el aparato de posibles daños, deje el aparato en reposo de 1/2 a 1 hora antes de ponerlo en marcha. Esto permite que el refrigerante y la lubricación del sistema lleguen a un equilibrio.

Generalidades

El aparato corresponde a la norma UL 250 / CSA C22.2 # 63 y está previsto para enfriar, congelar y almacenar alimentos, así como para la preparación de helados y de cubitos de hielo (si equipado con un fabricante de hielo). Se ha concebido para su utilización en los hogares.

El aparato está previsto para el funcionamiento a determinadas temperaturas ambiente, ¡que no deberán sobrepasarse ni en exceso, ni en defecto! El tipo climatológico correspondiente a su aparato figura en la placa de características.

Los símbolos de los tipos climatológicos son los siguientes:

Tipo climático	Temperaturas ambiente
SN50°F a 90°F (10°C a 32°C)	
N	61°F a 90°F (16°C a 32°C)
ST	61°F a 100°F (16°C a 38°C)
SN-ST	50°F a 100°F (10°C a 38°C)
SN-T	50°F a 109°F (10°C a 43°C)
T	61°F a 109°F (16°C a 43°C)

Con anterioridad a la puesta en servicio se recomienda limpiar a fondo el interior y exterior del aparato (véase el capítulo **Limpieza**). El aparato deberá conectarse algunas horas antes de proceder a la primera introducción de alimentos ultracongelados. En todo caso deberá disponerse de una temperatura mínima de 0°F (-18°C).



ADVERTENCIA

No permita que los niños jueguen con el aparato. Los niños no deben subirse a los cajones del congelador, ni sentarse o ponerse encima. Hay riesgo que puede provocar lesiones graves o la muerte si no tienen en cuenta las prescripciones de seguridad.



PRECAUCIÓN

A fin de evitar daños personales y materiales, haga que dos personas desembalen y trasladen este aparato a su lugar.



PRECAUCIÓN

Proteja la superficie de acabado del suelo antes de desembalar el aparato.

Hay que evitar la colocación del aparato al lado de una ventana, donde lo alcance directamente el calor solar, o junto el horno, el hogar, la calefacción u otras fuentes de calor. Encima del aparato no deberán colocarse los electrodomésticos que emiten calor (tostadores, hornos microondas y similares).

El suelo debajo del aparato ha de estar plano y nivelado.

Mantenga el aparato fuera de la intemperie. No deberán obstruirse las aperturas de aireación, procurando que siempre exista una buena ventilación alrededor del aparato.

En cuanto haya desembalado el aparato:

- Examinar el aparato y el embalaje por si han sufrido daños en el transporte. Póngase en contacto inmediatamente con el transportista si sospecha que hay algún daño.
- Anotar el tipo (número del modelo), índice, número de serie, fecha de compra y lugar de compra en los espacios previstos en la tapa trasera de este manual.

Eliminación del embalaje

El embalaje protector del aparato y de elementos sueltos se ha fabricado con materiales reciclables.

- Cartón ondulado/liso
- Piezas moldeadas de poliestireno, exento de CFC
- Láminas y bolsas transparentes de polietileno
- Flejes de polipropileno



ADVERTENCIA

Los materiales de embalaje no son juguetes para los niños. Peligro de asfixia con láminas o bolsas de plástico.

- La devolución del embalaje al ciclo de reciclaje ahorra materias primas y contribuye a la descongestión de los vertederos. Por consiguiente deberá entregarse en un punto de recogida específica.

Filtro de agua - Figura 1

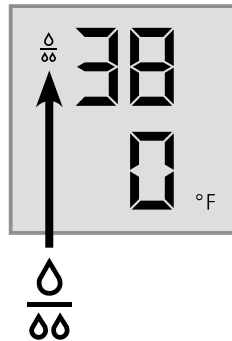
Antes de encender el aparato, instalar el filtro de agua suministrado en la pared de fondo del compartimiento frigorífico. Esto asegura una buena calidad de los cubitos de hielo y mantiene el circuito exento de sólidos, tales como la arena.



Figura 1

Reemplace el filtro cuando la pantalla de temperatura muestre el símbolo de la gota.

Se pueden obtener filtros de su Representante o Distribuidor Liebherr.



ADVERTENCIA

Pare evitar el riesgo de formación de bacterias ¡debe cambiar el filtro de agua cuando aparezca el símbolo de la gota en la pantalla!

NOTA IMPORTANTE

No es necesario apagar el suministro de agua cuando se retire o se instale el filtro de agua.

Instalación del filtro de agua - Figura 2, Figura 3

1. Quite la tapa del receptáculo para el filtro.

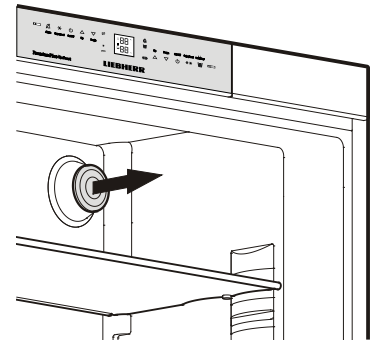


Figura 2

2. Inserte el filtro y rotarlo 90° en el sentido horario.

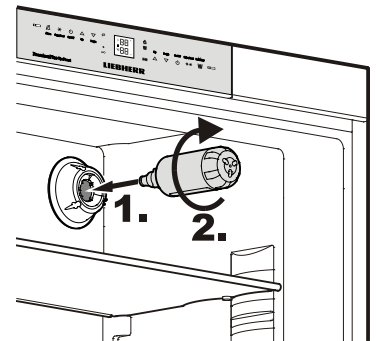


Figura 3

Extracción del filtro de agua - Figura 4

3. Gire el filtro 90° en sentido antihorario y retírelo.

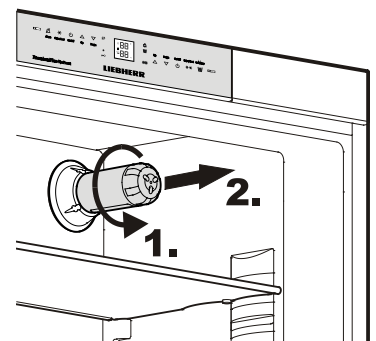
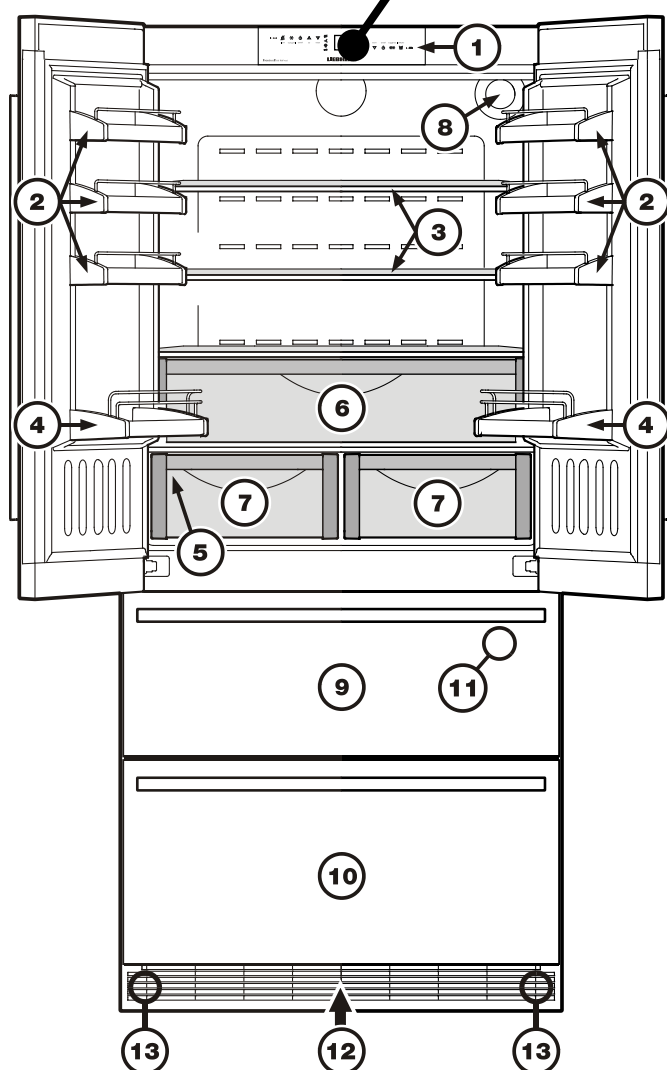
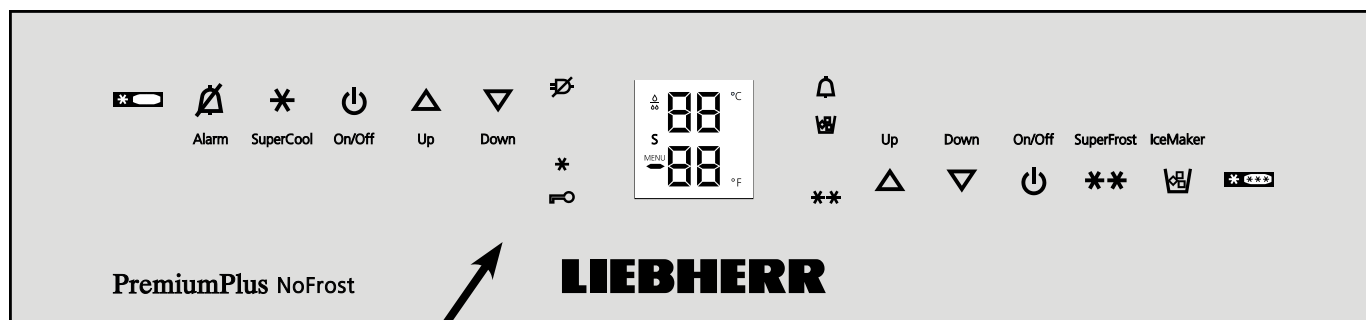


Figura 4

DOTACIÓN

Descripción y dotación del aparato - Figura 5



Descripción del frigorífico

- (1) Elementos de mando y control
- (2) Estantes de puerta desplazables
- (3) Baldas adaptables en altura
- (4) Estante para botellas grandes
- (5) Placa de características (detrás del cajón para fruta/verdura a la izquierda)
- (6) Cajón
- (7) Cajones para fruta/verdura
- (8) Filtro de agua

Descripción del congelador

- (9) Cajón superior del congelador
- (10) Cajón inferior del congelador
- (11) Fabricador de hielo IceMaker (dentro del cajón superior del congelador)
- (12) Rejilla de aireación
- (13) Unidad de ajuste de altura (detrás de la rejilla de aireación)

Figura 5

ELEMENTOS DE MANDO Y CONTROL

Elementos de mando y control - Figura 6, Figura 7

El panel de mandos electrónico tiene la nueva “**Tecnología de contacto**”. Se puede activar cualquier función pulsando con un dedo los iconos de funcionamiento.

El punto exacto de contacto está entre el símbolo y el rótulo

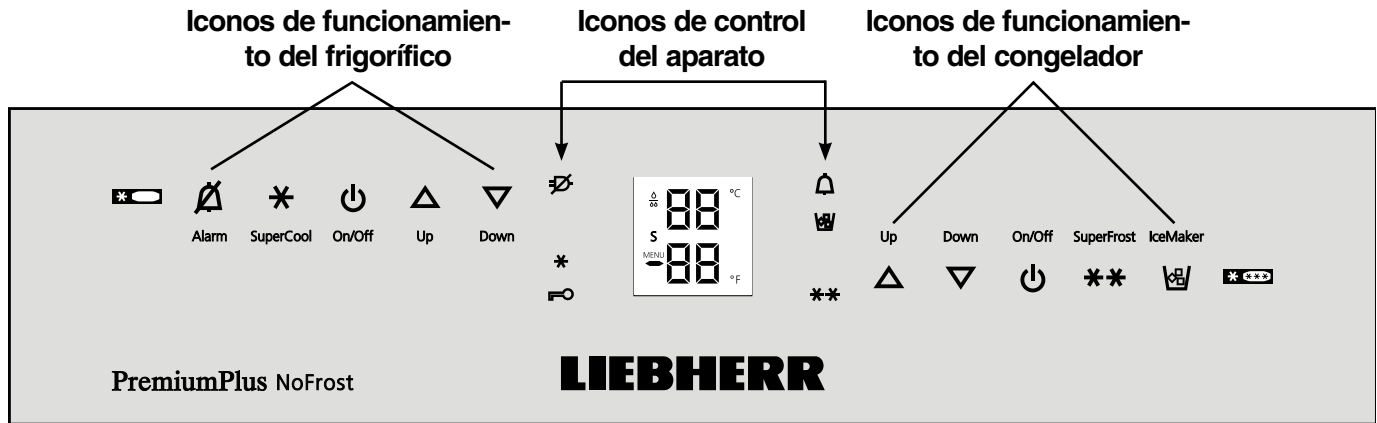


Figura 6

Iconos de funcionamiento del frigorífico	Iconos de control del aparato	Iconos de funcionamiento del congelador
🔊 Apagar avisador acústico (frigorífico y congelador) ✱ Supercool 🔌 Frigorífico ON/OFF (ENCENDIDO/APAGADO) ⬆ Icono de ajuste Up (para aumentar la temperatura del frigorífico) ⬇ Icono de ajuste Down (para disminuir la temperatura del frigorífico)	🔌 Piloto LED de corte de corriente ✱ Piloto LED Supercool 🔑 Piloto LED de protección contra manipulaciones infantiles 🔊 Piloto LED de alarma ❄ Piloto LED de fabricante de hielo ENCENDIDO ✱✱ Piloto LED Superfrost	⬆ Icono de ajuste Up (para aumentar la temperatura del congelador) ⬇ Icono de ajuste Down (para disminuir la temperatura del congelador) 🔌 Congelador ON/OFF (ENCENDIDO/APAGADO) ✱✱ Superfrost ❄ Fabricador de hielo ON/OFF (ENCENDIDO/APAGADO)

Pantalla de temperatura y control

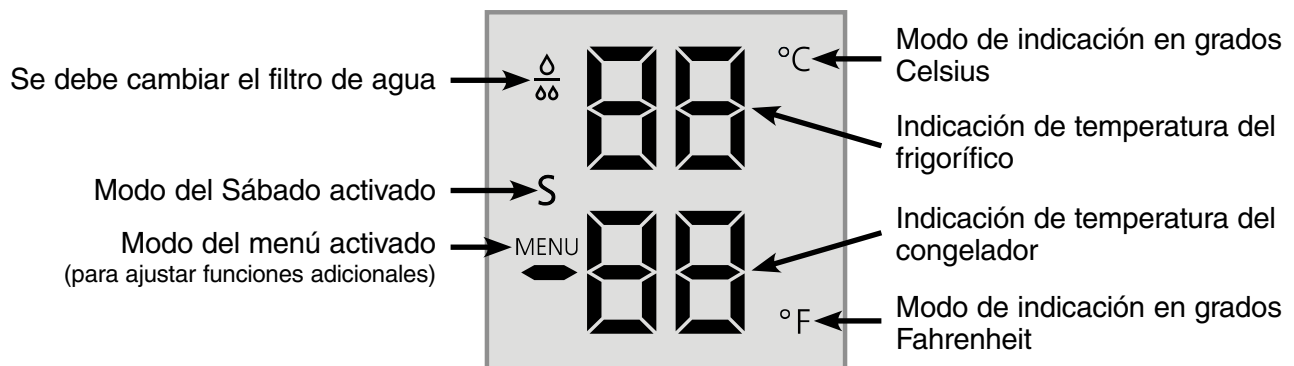


Figura 7

FUNCIONAMIENTO

Conexión/Desconexión del aparato - Figura 8

Se recomienda limpiar el aparato antes de ponerlo en servicio (véase el capítulo **Limpieza**).

NO introducir alimentos congelados en el congelador, antes de disponerse de una temperatura mínima de 0°F (-18°C). El frigorífico y el congelador podrán funcionar con independencia el uno del otro.

1. Conexión:

Pulse el icono ON/OFF del frigorífico

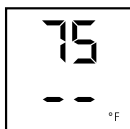


On/Off

y el icono ON/OFF del congelador



de modo que las respectivas indicaciones de temperatura y se enciendan.



La iluminación interior se encenderá si se abre una de las puertas del frigorífico o uno de los cajones del congelador.

2. **Desconexión:** Para apagar el frigorífico o el congelador, pulse el icono ON/OFF correspondiente durante aproximadamente 3 segundos para que la pantalla de temperatura y las luces interiores se apaguen.

Ajuste de temperatura - Figura 8

El aparato se suministra de serie con el ajuste de temperatura para el funcionamiento normal. Se recomienda 38°F (3°C) para el frigorífico y 0°F (-18°C) para el congelador.

Bajar la temperatura (frío más intenso):

Pulse el icono DOWN de la izquierda para disminuir la temperatura del frigorífico

Down

y el icono DOWN de la derecha para disminuir la temperatura del congelador.

Down



Subir la temperatura (frío menos intenso):

Pulse el icono UP de la izquierda para aumentar la temperatura del frigorífico

Up

y el icono UP de la derecha para aumentar la temperatura del congelador.

Up



1. Durante la selección de temperatura, el sistema indicará **el valor de ajuste parpadeando**.
2. Cuando se pulsan los iconos de ajuste de temperatura por primera vez, la pantalla muestra los valores más recientes.
3. Pueden cambiarse los valores en incrementos de 1°F (1°C) pulsando los iconos brevemente. Si los iconos se mantienen apretados los valores de temperatura cambiarán más rápidamente.
4. Aproximadamente 5 segundos después de liberar el icono, la pantalla mostrará automáticamente la temperatura de congelación o refrigeración real.
5. Los márgenes de la selección de temperatura se hallan para el
 - **frigorífico** entre 36°F y 44°F (2°C y 7°C) y para el
 - **congelador** entre -15°F y 6°F (-26°C y -14°C).

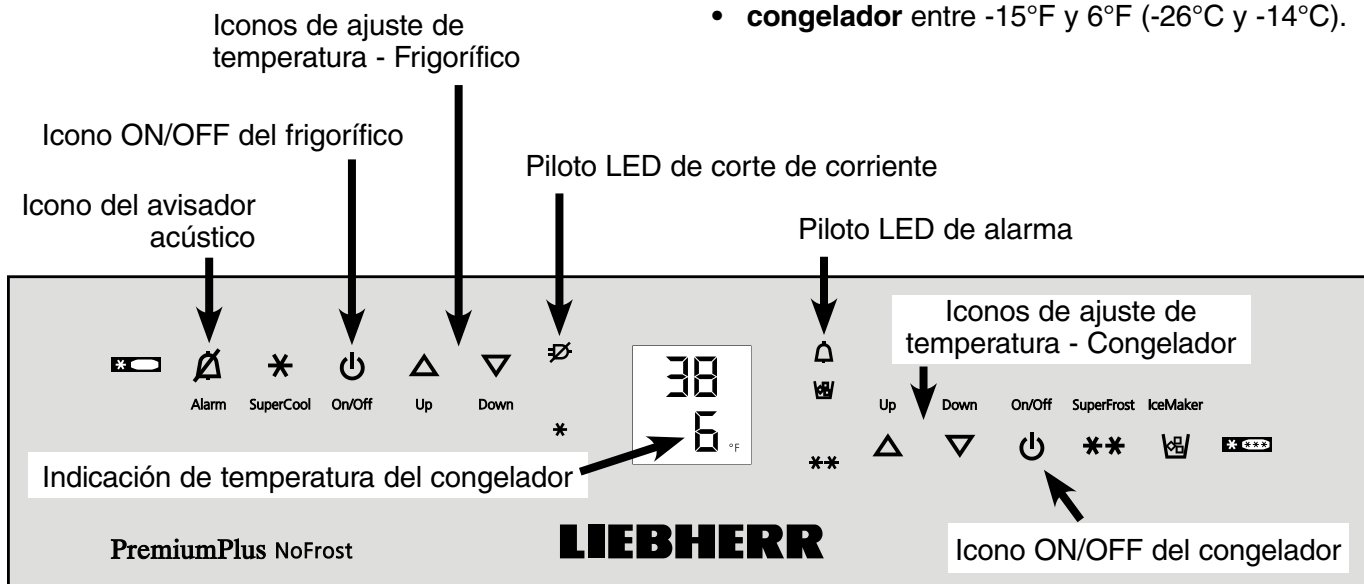


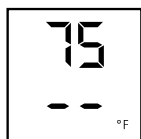
Figura 8

Indicación de temperatura - Figura 8

Con funcionamiento normal luce:

- en la pantalla para el frigorífico, la temperatura media,
- en la pantalla para el congelador, la temperatura más caliente de los productos congelados.

Cuando se inicia por primera vez o cuando el aparato está templado, la pantalla mostrará la temperatura del congelador con guiones, hasta que la temperatura en el compartimiento congelador sea de 32°F (0°C).



Según sean las condiciones ambientales y el ajuste, tarda aproximadamente de 3 a 8 horas hasta que se alcanza y se mantiene permanentemente indicada la temperatura deseada, 0°F ó 38°F (-18°C ó 3°C).

La indicación parpadea,

- cuando se modifica la temperatura y
- cuando la temperatura haya subido en unos grados (como advertencia de una pérdida de frío). Suele ocurrir, cuando, p. ej., al introducir alimentos a temperatura ambiente o cuando al extraer/recolocar alimentos ultracongelados entra aire caliente.
- En el caso de aparecer en la indicación "F1" hasta "F5", se trata de una anomalía del sistema. Es preciso dirigirse al Servicio Técnico, comunicando tal mensaje.

Avisador acústico - Figura 8

Este dispositivo sirve para proteger la calidad de los alimentos almacenados en el congelador y ahorrar energía.

La señal acústica se silencia pulsando el icono del avisador acústico.



Alarm

Avisador acústico de la puerta

La señal acústica se disparará siempre, cuando la puerta permanece abierta más de 180 seg. La desactivación de la señal acústica es efectiva, mientras que la puerta esté abierta. Una vez cerrada, el sistema de alarma vuelve a estar automáticamente en disposición de servicio.

Avisador acústico de la temperatura

La señal acústica se disparará siempre, cuando la temperatura congeladora resulte insuficiente. La *indicación de temperatura y el piloto LED de alarma*  *parpadean al mismo tiempo.*

La causa puede ser:

- la introducción de alimentos a temperatura ambiente,
- la entrada de demasiado aire del ambiente al recolocar o extraer ultracongelados
- una falla en el aparato.

La indicación de temperatura parpadeará hasta que se haya eliminado la situación de "alarma", cambiando el sistema del parpadeo a encendido continuo. Con ello, el avisador acústico vuelve a estar automáticamente en disposición de servicio.

Indicación de corte de corriente eléctrica/FrostControl - Figura 8

Si se enciende el piloto LED de corte de corriente , significa que la temperatura del congelador ha **aumentado** demasiado durante las últimas horas o días debido a una falla en el suministro eléctrico. La indicación de temperatura del congelador parpadea al mismo tiempo.

- Si pulsa el icono del avisador acústico ahora, se mostrará la temperatura más alta registrada durante la falta de corriente.
- Según el aumento de temperatura producido o incluso la descongelación de los ultracongelados, será preciso comprobar la calidad de los alimentos.
- Esta temperatura de menor frío ("la más caliente") aparecerá durante aprox. 1 minuto. Después el sistema electrónico reflejará la temperatura real del congelador.

La indicación se puede apagar pulsando de nuevo el icono del avisador acústico.

FUNCIONAMIENTO

Función Supercool - Figura 9

Si pulsa el icono Supercool, el compartimiento frigorífico cambia a enfriamiento máximo. Se recomienda especialmente para enfriar una mayor cantidad de alimentos, bebidas, repostería o comida recién hecha lo más rápidamente posible.

- **Conexión:** Pulse el icono Supercool brevemente para encender el piloto LED . La temperatura de refrigeración baja hasta alcanzar su valor mínimo.

IMPORTANTE

Supercool requiere un aumento del consumo energético, pero después de aprox. 6 horas el sistema electrónico cambiará automáticamente al funcionamiento normal de ahorro energético. Según necesidad, la función Supercool podrá desactivarse anticipadamente.

- **Desconexión:** Pulse nuevamente el icono Supercool hasta que se apague el piloto LED .

Modo de configuración - Figura 9

En el Modo de configuración se pueden activar las funciones siguientes:

-  = Modo del Sábado
-  = Control de calefacción de la junta de la puerta
-  = Intensidad luminosa de la indicación
-  = Modo de indicación de temperatura
-  = Cantidad de agua para la cubitera
-  = Estado de vacaciones del fabricante de hielo
-  = Reset del símbolo de la gota
-  = Protección contra manipulaciones infantiles

Cómo activar el Modo de configuración

- Pulse el icono **Superfrost** durante aproximadamente cinco segundos.
 - El **piloto LED Superfrost**  se enciende durante 5 segundos.
 - Después de 5 segundos,  va a parpadear en la pantalla.

Ahora el aparato se encuentra en Modo de configuración.

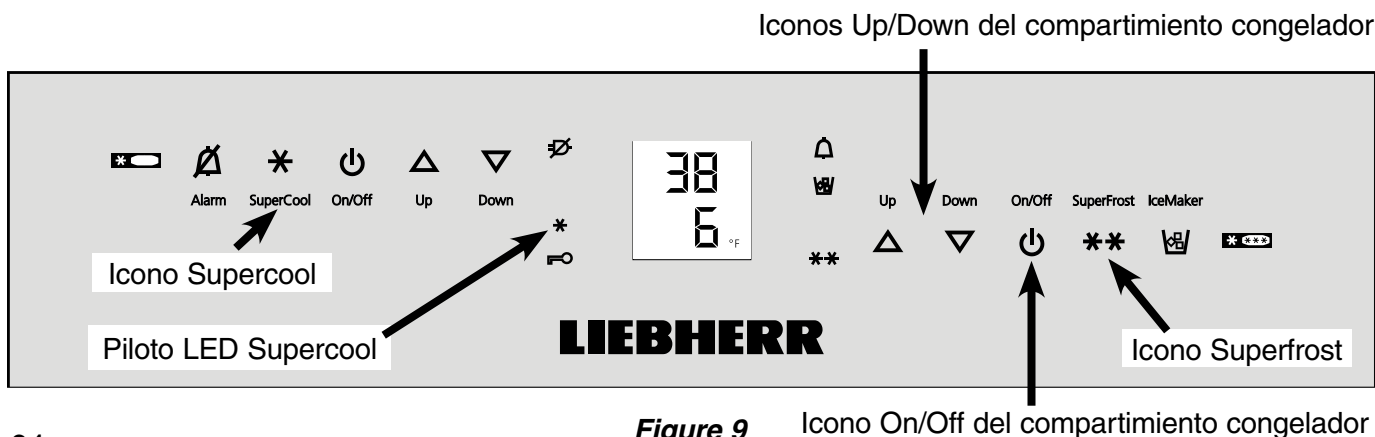
Puede seleccionar las funciones del Modo de configuración pulsando los iconos **Up/Down** del compartimiento congelador.

Nota

En el Modo de configuración, la pantalla parpadeará continuamente.

Salir del Modo de configuración:

- Pulse el icono **On/Off** del compartimiento congelador. El aparato volverá a su funcionamiento normal.



5 = Modo del Sábado

Ese característica toma en cuenta las exigencias religiosas del Sábado y de las Fiestas. Cuando el Modo del Sábado está activado, algunas funciones de los controles electrónicos están apagadas.

La puerta puede ser abierta y cerrada en cualquier momento.

- La iluminación queda apagada.
- El ventilador de enfriamiento queda en su estado actual: si funciona, sigue funcionando, y si está apagado, queda apagado.
- No hay alarma de puerta.
- No hay alarma de temperatura.
- Los ciclos de desescarche son independientes de la frecuencia y del tiempo de abertura de la puerta.
- La unidad va a volver al Modo del Sábado después de un apogón.

Cómo activar el Modo del Sábado

- Active el Modo de configuración pulsando el icono **Superfrost** durante 5 segundos.

- La pantalla muestra 

- Pulse el icono **Superfrost**.

- La pantalla muestra 

- Pulse de nuevo el icono **Superfrost**.

- La pantalla muestra 

- El Modo del Sábado ha sido activado.

- Salga del Modo de configuración pulsando el icono **On/Off** del compartimiento congelador.

Cómo desactivar el Modo del Sábado

- Active el Modo de configuración pulsando el icono **Superfrost** durante 5 segundos.

- La pantalla muestra 

- Pulse el icono **Superfrost**.

- La pantalla muestra 

- Pulse de nuevo el icono **Superfrost**.

- El símbolo **S** desaparece de la pantalla, el Modo del Sábado ha sido desactivado.

- Salga del Modo de configuración pulsando el icono **On/Off** del compartimiento congelador.

H = Control de calefacción de la junta de la puerta

Agua de condensación en las juntas de las puertas del frigorífico puede ser eliminada activando la calefacción de las juntas.

Cómo activar la calefacción de la junta de la puerta

- Active el Modo de configuración pulsando el icono **Superfrost** durante 5 segundos.
- Pulse el icono **Down del compartimiento congelador** hasta que aparezca **H** en la pantalla de temperatura del congelador.

- Pulse el icono **Superfrost**.

- La pantalla muestra 

- Pulse los iconos **Up/Down del compartimiento congelador** para seleccionar:

HA = en caso de ligera condensación en la junta
HI = en caso de intensa condensación en la junta

- Al alcanzar el valor deseado, pulse el icono **Superfrost**.
- Salga del Modo de configuración pulsando el icono **On/Off** del compartimiento congelador.

h = Brillo de la pantalla

Cómo ajustar el brillo de la pantalla

- Active el Modo de configuración pulsando el icono **Superfrost** durante 5 segundos.
- Pulse el icono **Down del compartimiento congelador** hasta que aparezca **h** en la pantalla de temperatura del congelador.

- Pulse el icono **Superfrost**.

- La pantalla muestra 

- Pulse los iconos **Up/Down del compartimiento congelador** para seleccionar:

h 0 = mínimo a
h 5 = máximo brillo.

- Al alcanzar el valor deseado, pulse el icono **Superfrost**.
- Salga del Modo de configuración pulsando el icono **On/Off** del compartimiento congelador.

FUNCIONAMIENTO

Modo de configuración - Figura 10

□ = Modo de indicación de temperatura

Puede elegir la **unidad de temperatura** para que se muestre en grados Fahrenheit o en grados Celsius.

Nota

El ajuste de fábrica es en grados Fahrenheit.

Cómo cambiar la indicación de temperatura a grados Celsius

- Active el Modo de configuración pulsando el icono **Superfrost** durante 5 segundos.
- Pulse el icono **Down del compartimiento congelador** hasta que aparezca □ en la pantalla de temperatura del congelador.
- Pulse el icono **Superfrost**.
- La pantalla muestra 
- Pulse de nuevo el icono **Superfrost**.
- Ahora se muestra la temperatura en grados Celsius.
- Salga del Modo de configuración pulsando el icono **On/Off** del compartimiento congelador.

Nota

Para cambiar nuevamente la indicación de temperatura a grados Fahrenheit, siga los pasos mencionados anteriormente.

E = Cantidad de agua para la cubitera

Si los cubitos de hielo que produce el fabricante de hielo son muy pequeños, se puede ajustar la cantidad de agua.

Cómo ajustar la cantidad de agua

- Active el Modo de configuración pulsando el icono **Superfrost** durante 5 segundos.
- Pulse el icono **Down del compartimiento congelador** hasta que aparezca E en la pantalla de temperatura del congelador.
- Pulse el icono **Superfrost**.
- La pantalla muestra 
- Pulse el icono **Up del compartimiento congelador** una vez solamente para que aparezca E 4 en la pantalla.



PRECAUCIÓN

No aumente a más de un paso. Si el valor es demasiado alto, la cubitera del fabricante de hielo podría desbordarse.

- Pulse de nuevo el icono **Superfrost**.
- Salga del Modo de configuración pulsando el icono **On/Off** del compartimiento congelador.

Verifique el tamaño de los cubitos de hielo en los próximos días. Si los cubitos de hielo todavía son más pequeños de lo deseado, repita los pasos anteriores de nuevo.

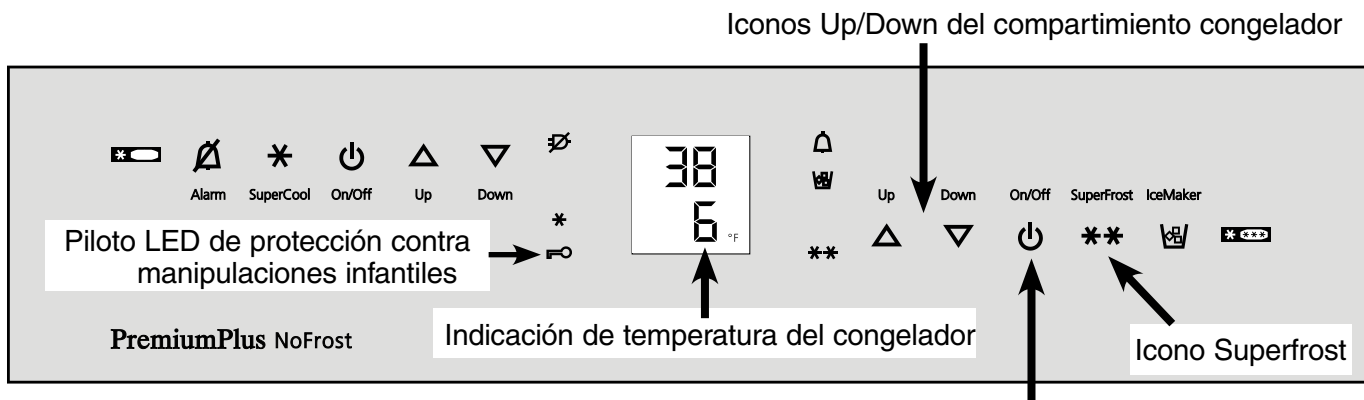


Figura 10

Icono On/Off del compartimiento congelador

I = Estado de vacaciones del fabricante de hielo

Vea el capítulo "IceMaker" para obtener más información.

F = Reset del símbolo de la gota

Una vez reemplazado el filtro de agua, debe hacerse desaparecer el símbolo de la gota en el display.



Cómo hacer desaparecer el símbolo de la gota

- Active el Modo de configuración pulsando el icono **Superfrost** durante 5 segundos.
- Pulse el icono **Down del compartimiento congelador** hasta que aparezca **F** en la pantalla de temperatura del congelador.
- Pulse el icono **Superfrost**.
 - La pantalla muestra
- Pulse de nuevo el icono **Superfrost**.
 - La pantalla muestra
- El símbolo de la gota desaparece.
- Salga del Modo de configuración pulsando el icono **On/Off** del compartimiento congelador.

⌘ = Protección contra manipulaciones infantiles

Mediante el sistema de protección contra manipulaciones infantiles podrá impedirse la desconexión no deseada del aparato.

Cómo activar la protección contra manipulaciones infantiles

- Active el Modo de configuración pulsando el icono **Superfrost** durante 5 segundos.
- Pulse el icono **Down del compartimiento congelador** hasta que aparezca **⌘** en la pantalla de temperatura del congelador.
- Pulse el icono **Superfrost**.
 - La pantalla muestra
- Pulse de nuevo el icono **Superfrost**.
 - El piloto LED se enciende y se activa la protección contra manipulaciones infantiles.
- Salga del Modo de configuración pulsando el icono **On/Off** del compartimiento congelador.

Cómo desactivar la protección contra manipulaciones infantiles

- Active el Modo de configuración pulsando el icono **Superfrost** durante 5 segundos.
 - La pantalla muestra
- Pulse el icono **Superfrost**.
 - La pantalla muestra
- Pulse de nuevo el icono **Superfrost**.
 - El piloto LED se apaga. La protección contra manipulaciones infantiles ha sido desactivada.
- Salga del Modo de configuración pulsando el icono **On/Off** del compartimiento congelador.

COMPARTIMIENTO FRIGORÍFICO

Reparto de los alimentos - Figura 11

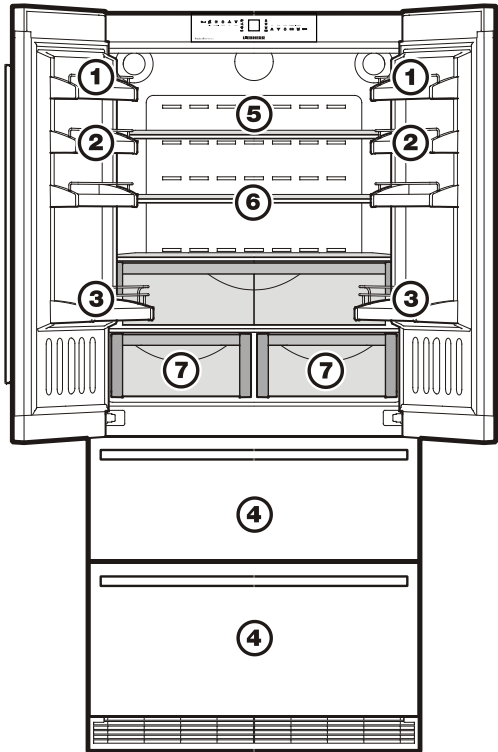


Figura 11

- (1) Mantequilla, queso
- (2) Huevos
- (3) Contenedores de un volumen de 1 galón, bebidas, latas, botellas
- (4) Alimentos congelados, cubitos de hielo
- (5) Carne, embutido, productos lácteos
- (6) Pan, repostería, alimentos precocinados
- (7) Fruta, verdura, lechuga

IMPORTANTE

- Guardar los alimentos que desprenden/absorben olores/sabores, así como líquidos en recipientes tapados.
- Almacenar el alcohol de muchos grados tan sólo herméticamente cerrado y en posición vertical.
- Fruta, verdura y lechuga pueden almacenarse en el cajón sin embalaje.

Modificación de los elementos de dotación interior



Para evitar posibles lesiones, ajuste únicamente baldas o estantes en la cara interior de la puerta, que estén vacíos. No intente ajustar una balda o un estante en la cara interior de la puerta, que tenga alimentos.

Las baldas y los estantes de la cara interior de la puerta son modificables en altura según conveniencia.

Desplazar los estantes (cara interior de puerta) - Figura 12

Levantar el estante de su posición, extraerlo hacia adelante y volver a colocarlo a la inversa.

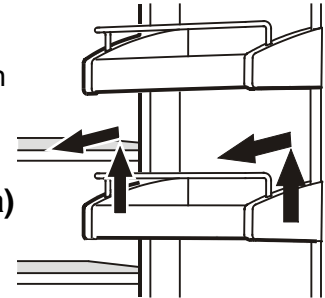


Figura 12

Extracción del cajón para fruta/verdura

Extraer del todo el cajón, cogerlo de la parte posterior y levantarlo - Figura 13.

Colocación del cajón para fruta/verdura

Colocar el cajón en las guías completamente extraídas (las guías tienen que encajar en la parte frontal del cajón) e introducirlo.

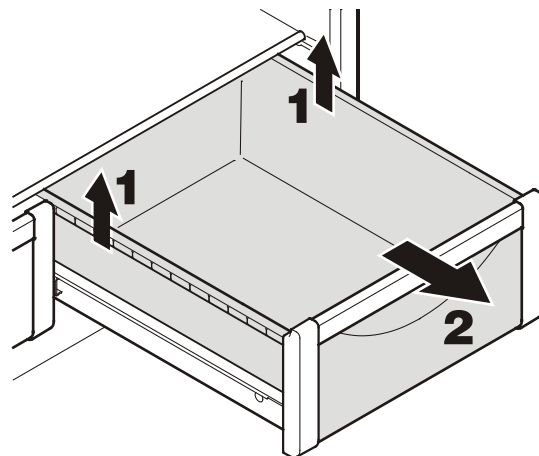


Figura 13

COMPARTIMIENTO FRIGORÍFICO

Desplazar las baldas - Figura 14

1. Sostenga la balda con la mano para evitar que se vuelque hacia atrás al extraerla.
2. Levante el frente de la balda.
3. Extraiga la balda hacia adelante hasta que el recorte circular de la balda esté en línea con la cubierta de la iluminación interior.
4. Levante o baje la balda y colóquela en la posición deseada.

Cubierta de la iluminación interior

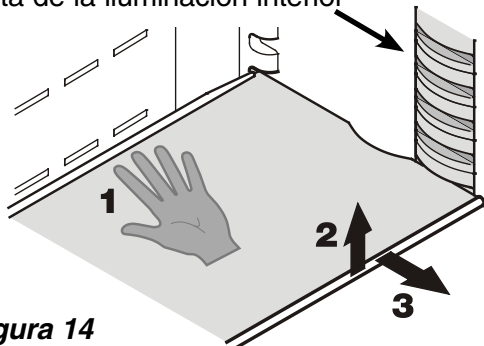


Figura 14

Extracción de las baldas - Figura 15

1. Siga los tres primeros pasos del capítulo anterior.
2. Baje la balda y deténgase justo sobre el cajón para fruta/verdura superior.
3. Mueva el frente de la balda hacia arriba hasta que se encuentre en posición vertical.
4. Gire la balda 90° en sentido antihorario y retírela.



ADVERTENCIA

Para evitar que se caiga, siempre sostenga la balda con ambas manos al extraerla.

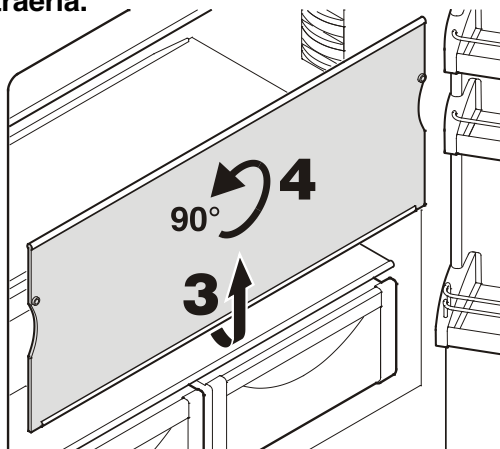


Figura 15

Iluminación interior

La iluminación interior está ubicada a la izquierda, derecha y arriba del compartimiento frigorífico (Figura 16) y por encima de cada cajón en el compartimiento congelador. Se enciende si se abre una de las puertas o uno de los cajones del congelador.



ADVERTENCIA

La iluminación interior emite radiación láser clase 1M. NO la mire directamente ni a través de instrumentos ópticos cuando se quite el difusor de luz. Puede dañarse seriamente la vista.

La luz se apaga automáticamente si una de las puertas o uno de los cajones del congelador ha permanecido abierto durante aproximadamente 15 minutos. Al mismo tiempo suena el avisador acústico.

Si una de las luces no está encendida, está defectuosa.



ADVERTENCIA

¡La iluminación interior sólo la podrá cambiar el Servicio Técnico o una persona especialmente formada!

¡No trate de cambiar la luz defectuosa usted mismo!

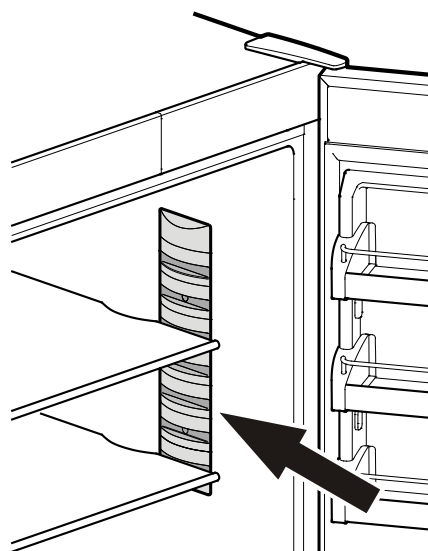


Figura 16

COMPARTIMIENTO CONGELADOR

Descripción del compartimiento congelador - Figura 17

Ambos cajones pueden usarse para congelar alimentos o para almacenar alimentos congelados.

El recipiente para cubitos de hielo en el cajón superior está destinado únicamente para cubitos de hielo.

Si se necesita todo el cajón superior para congelación o almacenamiento, se puede retirar el recipiente para cubitos de hielo.

IMPORTANTE

El fabricante de hielo no producirá cubitos de hielo si se ha retirado el recipiente.

Congelación

El proceso de congelación total de los alimentos frescos tiene que ser rápido. Para este cometido sirve la función Superfrost. Tan sólo así se conservarán las riquezas alimenticias, el color y sabor natural de los alimentos.

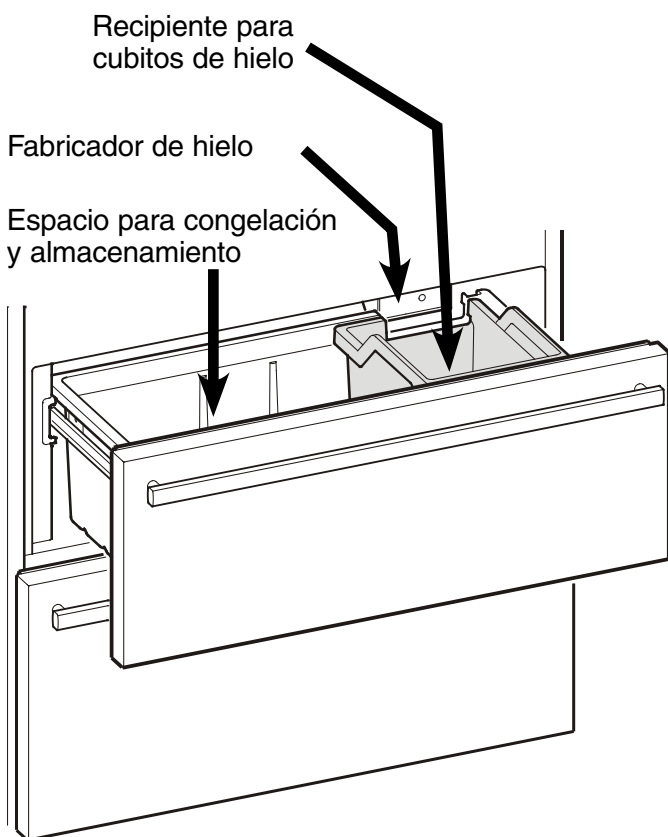


Figura 17

COMPARTIMIENTO CONGELADOR

Congelar con Superfrost - Figura 18

- Pulsar el icono Superfrost brevemente ^{SuperFrost} ** de modo que se encienda el piloto LED **. La temperatura del congelador irá bajando, el aparato trabaja al máximo rendimiento.
- Para congelar alimentos frescos en cantidad moderada, normalmente basta con conectar la función Superfrost aprox. 6 horas antes de introducirlos. Para la cantidad **máxima** (véase la placa de características) deberán transcurrir aprox. 24 horas.
- Colocar a continuación los alimentos frescos en el congelador.
- La función Superfrost se desactivará automáticamente según la cantidad de alimentos introducidos y -como muy pronto- después de 30 horas o -como muy tarde- pasadas 65 horas.

Una vez concluido el proceso congelador (el piloto LED ** de Superfrost se apaga), el congelador vuelve a su funcionamiento normal de ahorro energético.

IMPORTANTE

No es necesario activar la función Superfrost

- *al introducir alimentos ultracongelados,*
- *al congelar a diario pequeñas cantidades de alimentos frescos de hasta aprox. 4-1/2 lbs (2 kg).*

Sugerencias para congelar y almacenar

- Embalar los alimentos ultracongelados en bolsas de plástico especiales para la congelación de alimentos o recipientes reutilizables de material sintético o de metal (aluminio).
- Hay que procurar que los alimentos recién introducidos no contacten con los productos ultracongelados. Los envases tienen que estar exteriormente secos, para evitar que queden "pegados" entre sí.
- Para evitar el deterioro de los alimentos, marcar los envases con fecha y contenido. ¡No pasar nunca de las fechas tope de caducidad recomendadas!
- Los alimentos de congelación casera siempre deberán envasarse en raciones apropiadas de acuerdo con las necesidades de cada caso. A fin de que la congelación se realice con la mayor rapidez posible, hay que atenerse a las siguientes cantidades máximas por envase:
 - Fruta, verdura = hasta 2-1/4 lbs (1 kg)
 - Carne = hasta 5-1/2 lbs (2,5 kg)
- No congelar jamás latas o botellas con bebidas gaseosas, ya que reventarían. ¡Al enfriar bebidas rápidamente, las botellas han de sacarse del congelador a la hora de haberlas introducido!
- Extraer solamente la cantidad que se necesitará realmente. Elaborar los alimentos descongelados lo más rápidamente posible, preparando platos de consumo inmediato o precocinados. Existen varios procedimientos de descongelación:
 - en el horno microondas
 - en el frigorífico: es el procedimiento de descongelación lo más seguro porque la posibilidad de generación de gérmenes es reducida al mínimo. Este procedimiento se recomienda para alimentos de alta densidad, p. ej. asados o aves.

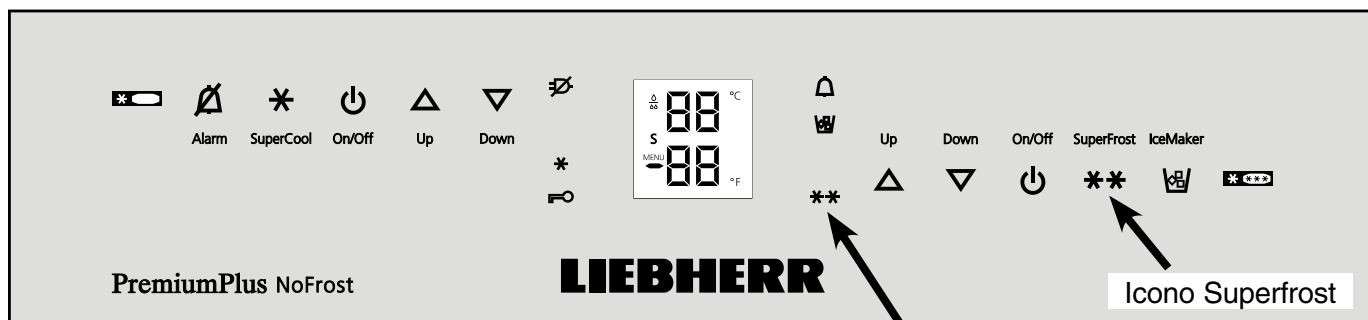


Figura 18

Piloto LED Superfrost

Advertencias generales y concernientes a la seguridad

- El fabricante de hielo sirve exclusivamente para la producción de cubitos de hielo en cantidades domésticas y sólo debe funcionar con agua apropiada para ello.
- Todas las reparaciones o intervenciones en el fabricante de hielo sólo se deben ejecutar por parte del Servicio Técnico o por profesionales especializados para ello.
- **Las tres primeras producciones de cubitos de hielo no se deben consumir ni emplear. Esto vale tanto para la puesta en servicio, como también para después de una larga puesta fuera de servicio del aparato.**
- **El fabricante no responde de los daños que se originen por equipos o tuberías de agua entre la válvula magnética y la conexión de agua de la casa.**
- El fabricante de hielo sólo funciona cuando el combinado frigorífico-congelador está conectado eléctricamente. Sólo se producen cubitos de hielo cuando está en funcionamiento el compartimiento congelador.
- El fabricante de hielo puede producir cubitos de hielo únicamente si el cajón superior del congelador está completamente cerrado y el recipiente para cubitos de hielo se encuentra instalado correctamente (**Figura 17**).

Purgado del fabricante de hielo

IMPORTANTE

Para asegurar el funcionamiento adecuado del fabricante de hielo, es necesario purgar el sistema de tuberías de agua.

- Encienda el fabricante de hielo pulsando el icono de fabricante de hielo (**Figura 21**).
- Abra el cajón superior del congelador.
- Presione el botón en el alojamiento del fabricante de hielo (**Figura 19**) durante aproximadamente 3 segundos. El piloto LED encima del botón comenzará a parpadear.
- Presione el botón de nuevo, brevemente. El piloto LED parpadeará más rápido.
- Cierre el cajón superior del congelador de inmediato.

La entrada de agua del aparato se abre durante 25 segundos y purga todo el aire del sistema de tuberías.

- A continuación, debe vaciarse la bandeja del fabricante de hielo (**Figura 20**). Vea el capítulo “El fabricante de hielo durante las vacaciones” para obtener más información.
- Por último, limpie el cajón de cubitos de hielo (**Figura 17**).

Puesta en servicio

Para encender el fabricante de hielo

- Pulse el icono IceMaker para que se encienda el piloto LED del fabricante de hielo (**Figura 21**).

Una vez realizada la puesta en servicio, pueden pasar hasta 24 horas hasta que se produzcan los primeros cubitos de hielo.

Nota

Observe que las tres primeras producciones de cubitos de hielo no se deben emplear ni consumir.

La capacidad de producción es de 100 a 120 cubitos de hielo en 24 horas a una temperatura de 0°F (-17°C) en el interior del compartimiento congelador.

Para obtener una capacidad máxima de aproximadamente 150 cubitos de hielo en 24 horas, active la función Superfrost.

Tenga en cuenta que esto aumenta el consumo de energía porque el compresor estará funcionando sin interrupciones.

Los cubitos de hielo caen dentro del recipiente para cubitos de hielo (**Figura 17**). A partir de una determinada cantidad de llenado se interrumpe automáticamente la producción de cubitos de hielo. El fabricante de hielo no llenará el recipiente hasta arriba.

Para apagar el fabricante de hielo

En caso de que no se necesiten cubitos de hielo, se puede poner el fabricante de hielo fuera de servicio con independencia del compartimiento congelador.

- Pulse el icono IceMaker para que se apague el piloto LED del fabricante de hielo.

Nota

*El fabricante de hielo también puede ser encendido y apagado pulsando el botón “On/Off” de la caja del fabricante de hielo durante aproximadamente 1 segundo (**Figura 19**).*

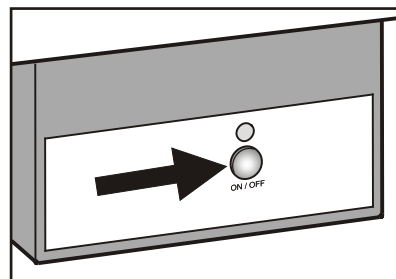


Figura 19

El fabricante de hielo durante las vacaciones

Si sale de vacaciones por un período largo, la cubitera del fabricante de hielo (flecha en la **Figura 20**) debe vaciarse.

Al ajustar el fabricante de hielo al estado de vacaciones, la cubitera rotará hacia abajo para que no quede agua.

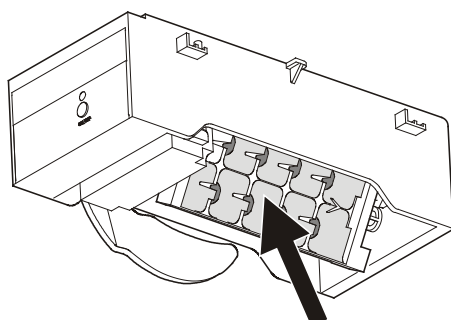


Figura 20

El cajón del congelador debe dejarse abierto para que la superficie de la cubitera se seque y no se forme moho o se produzcan olores desagradables.

Cómo activar el estado de vacaciones del fabricante de hielo

Asegúrese de que el cajón superior del congelador esté completamente cerrado y el recipiente para cubitos de hielo se encuentre instalado correctamente (**Figura 17**).

1. Active el Modo de configuración pulsando el icono **Superfrost** durante 5 segundos.
2. Pulse el icono **Down del compartimento congelador** hasta que aparezca **1** en la pantalla de temperatura del congelador.

3. Pulse el icono **Superfrost**.

- La pantalla muestra



o



según si el fabricante de hielo está ENCENDIDO o APAGADO.

4. Pulse el icono **Down del compartimento congelador**.

- La pantalla muestra



5. Pulse el icono **Superfrost**.

- El dígito **1** parpadea



La cubitera del fabricante de hielo rota hacia abajo. Cuando aparece la temperatura interior en la pantalla, la cubitera se encuentra en la posición hacia abajo (**Figura 20**) y el fabricante de hielo se apaga automáticamente.

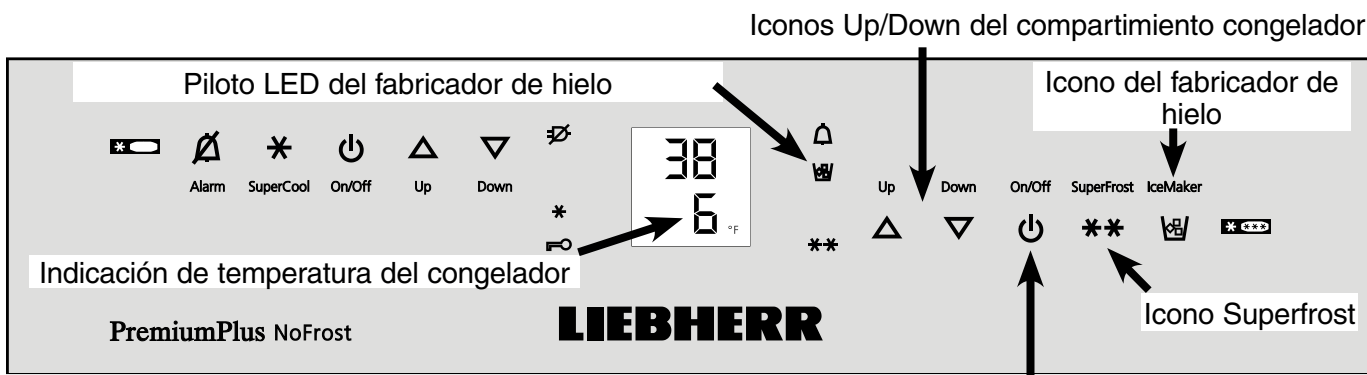


Figura 21 Icono On/Off del compartimento congelador.

Limpieza

ADVERTENCIA



- Para prevenir posibles heridas debidas a una electrocución, asegúrese de desconectar el cable de alimentación o de apagar el disyuntor antes de limpiar el aparato.
- **NO** emplear aparatos de limpieza a vapor. ¡Peligro de daños personales y materiales!

Para limpiar el aparato y los elementos de la dotación se recomienda una solución de agua tibia y detergente para lavavajillas.

Para las superficies de acero inoxidable utilizar únicamente un limpiador de buena calidad para acero inoxidable.

NO utilizar esponjas y productos de efecto abrasivo, ni concentrados, ácidos o disolventes químicos.

ADVERTENCIA

Para evitar cortocircuitos, asegúrese de que no penetre agua en los componentes eléctricos mientras limpia el aparato. No utilice una esponja o trapo demasiado mojado.

- Retire todos los alimentos del frigorífico y del congelador y guárdelos en un lugar fresco y seco provisoriamente. Guarde los alimentos congelados en otro congelador si fuera posible.
- Retire los estantes de la cara interior de la puerta según se muestra en la **Figura 14**.
- Retire los cajones para fruta/verdura según se muestra en la **Figura 15**.
- Retire las baldas de vidrio según se muestra en la **Figura 17**.
- Extraiga completamente el cajón superior del congelador. Extraiga el recipiente para cubitos de hielo hacia arriba. Se muestra la posición del recipiente para cubitos de hielo en la **Figura 19**.
- Limpie los elementos de la dotación del aparato a mano con agua tibia y detergente para lavavajillas.

PRECAUCIÓN

No limpie los elementos de la dotación en un lavavajillas. Los listones embellecedores de estos elementos podrían aflojarse.

- Limpie el interior del frigorífico y de los cajones del congelador con agua tibia y detergente para lavavajillas.
- Secar el aparato con un paño.
- **NO** deteriorar, ni quitar la placa de características en el costado interior del aparato. Es de suma importancia para el Servicio Técnico.

Mantenga la apariencia nueva de su acero inoxidable limpiándolo con un producto de limpieza o lustrador de buena calidad una vez por mes. Los productos de limpieza y acondicionadores de alta calidad para acero inoxidable están a la venta en los negocios.

NO LIMPIE CON VIRULANA O ELEMENTOS ABRASIVOS. NO utilice productos de limpieza inadecuados para acero inoxidable, tales como limpia vidrios (Glass Cleaner™), productos para todo tipo de superficie (Tile Cleaner™), ya que los mismos pueden dañar la superficie de manera permanente.

El acero inoxidable que está expuesto a gas de cloro y humedad puede sufrir decoloración. Esta decoloración es normal. Si su unidad se usa en un entorno bajo estas condiciones, limpie y lustre su acero inoxidable con más frecuencia.

Si la superficie se decolora u oxida, limpie rápidamente con un paño no abrasivo y protéjala. Siempre limpie y lustre en la dirección del veteado y la terminación.

- Abra la gaveta inferior del congelador y desatornille la rejilla de ventilación **Figura 23**.
- Quite el filtro de polvo (**Figura 24**) y lávelo en un lavavajillas o manualmente con agua tibia y un detergente para lavavajillas.
- Instale el filtro de polvo y la rejilla de ventilación.
- Instale todos los elementos de la dotación y coloque nuevamente los alimentos en el aparato.
- Encienda el aparato.

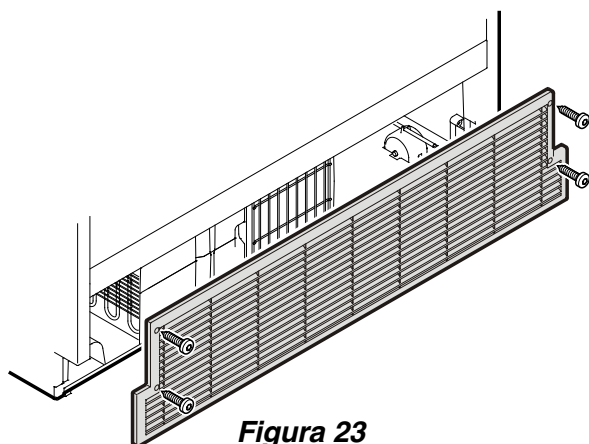


Figura 23

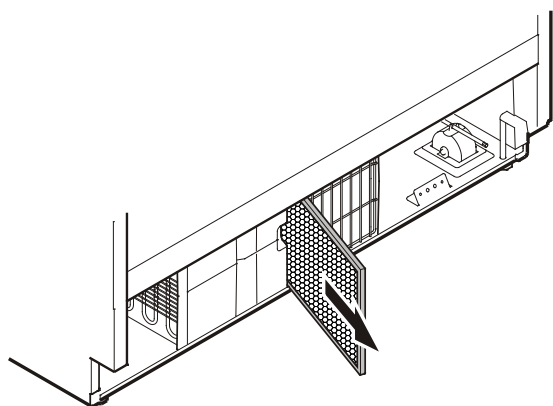


Figura 24

Desescarche

Frigorífico:

El frigorífico está equipado con un sistema de desescarche automático. La humedad que se forma en la pared de fondo será conducido por un sistema evacuador a un recipiente, donde evapora debido al calor generado por el compresor.

Congelador:

El sistema NoFrost se encarga del desescarche automático del congelador. La humedad procedente del proceso de desescarche, que se adhiere al evaporador, será descongelada periódicamente y evaporada.

Consejos para las vacaciones

Vacaciones cortas:

No es necesario desconectar el frigorífico y el congelador si va a estar fuera menos de cuatro semanas.

- Gastar todos los productos perecederos.
- Congelar el resto de productos.
- Desconectar el fabricante de hielo.
- Cortar el suministro de agua hacia el fabricante de hielo.

Vacaciones largas:

Si va a estar fuera de casa durante un mes o más:

- Colocar el fabricante de hielo en el estado de vacaciones. Vea el capítulo "El fabricante de hielo durante las vacaciones" - página 73.
- Extraer todos los alimentos de los compartimientos frigorífico y congelador.
- Desconectar el frigorífico y el congelador.
- Limpiar el aparato. Remítase el capítulo **Limpieza**.
- Dejar la puerta abierta para evitar que se produzcan olores desagradables. Esto también impedirá que se forme moho.
- Cortar el suministro de agua hacia el fabricante de hielo.

¿ANOMALÍAS - PROBLEMAS?

Si, no obstante, se produjera alguna anomalía funcional deberá comprobar -antes de ponerse en contacto con el Servicio Técnico- si la anomalía se debiera eventualmente a errores de manejo, en cuyo caso correrían algunos gastos del Servicio Técnico a su cargo, incluso durante el período de garantía.

Las anomalías descritas a continuación las podrá solucionar el usuario mismo, comprobando las posibles causas.

Anomalía	Posible causa y solución
El aparato no funciona y la indicación luminosa permanece oscura	- ¿El aparato está conectado correctamente? - ¿Ajusta bien la clavija del enchufe? - ¿Está el disyuntor o el fusible en perfectas condiciones?
La iluminación interior no se enciende	- ¿Está conectado el frigorífico? - ¿Ha permanecido la puerta abierta más de 15 minutos?
El aparato produce demasiado ruido	- ¿Se halla el aparato firmemente emplazado en el suelo? ¿Se transmiten vibraciones a los muebles/electrodomésticos colindantes? Eventualmente apartar un poco el aparato, nivelarlo mediante las patas de regulación, distanciar entre sí las botellas y los recipientes.
El motor funciona demasiado tiempo	- ¿Es demasiado alta la temperatura ambiente? Véase el capítulo Generalidades. - ¿Se abre el aparato con demasiada frecuencia o durante mucho tiempo? - ¿Se han introducidos grandes cantidades de alimentos frescos? - El aparato está en modo Supercool. Verificar que esté en el modo normal de funcionamiento.
La temperatura resulta insuficiente	- ¿Se ha seleccionado la temperatura adecuada? Véase el capítulo Ajuste de temperatura. - ¿Se han introducidos grandes cantidades de alimentos frescos? - ¿El termómetro complementario colocado en el aparato indica el valor correcto? - ¿Es suficiente la entrada y salida de aire de ventilación? - ¿El lugar de emplazamiento está demasiado cerca de una fuente de calor?
La indicación de temperatura del congelador muestra dos guiones “- -”.	La indicación de temperatura del congelador sólo mostrará temperaturas que estén por debajo del punto de congelación. Cuando se inicia por primera vez el congelador, el aparato no estará por debajo del punto de congelación. Tardará entre tres y cinco horas (dependiendo de las condiciones ambientales) en alcanzar temperaturas de congelación y que, por lo tanto, las muestre en números. Esto también puede suceder después de una falla en el suministro eléctrico.

¿ANOMALÍAS - PROBLEMAS?

¿Anomalías - Problemas en el fabricante de hielo?

Las anomalías descritas a continuación las podrá solucionar el usuario mismo, comprobando las posibles causas.

Cuando usted no pueda subsanar el fallo por si mismo o cuando el piloto de control por encima de la tecla "ON/OFF" parpadea, entonces, por favor, diríjase al Servicio Técnico.

Anomalía	Posible causa y solución
El fabricante de hielo no se puede poner en marcha.	¿Está conectado eléctricamente el combinado frigorífico-congelador?
No se producen cubitos de hielo.	- ¿Está conectado el fabricante de hielo? - ¿Está abierta la tubería de alimentación de agua? - ¿Está correctamente cerrado el cajón "IceMaker"?

Servicio Técnico - Figura 25

En el caso de no darse ninguna de las anomalías anteriormente descritas y Vd. no haya conseguido eliminar la anomalía lo que significa un error funcional, es preciso dirigirse al Servicio Técnico más próximo (véase relación adjunta).

Indicar el **mensaje de error** y
el modelo ①,
el código de servicio ② y
el número de aparato/serie ③

que figuran en la placa de características. Estos datos contribuyen a que el Servicio Técnico pueda ser más rápido y eficaz. La placa de características se encuentra en el costado interior izquierdo del aparato.

Deje cerrado el aparato hasta que llegue el Servicio Técnico, para evitar más pérdida de frío.

Informaciones sobre el aparato

Apuntar los presentes datos durante la instalación del aparato.

Modelo: _____

Código de servicio: _____

Número de aparato/serie: _____

Fecha de compra: _____

Lugar de compra: _____

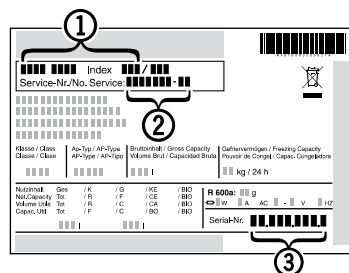


Figura 25

GARANTÍA

PLAN DE GARANTÍA LIEBHERR

GARANTÍA TOTAL DE DOS AÑOS - Durante dos años a partir de la fecha original de compra, su garantía Liebherr cubre todas las piezas y mano de obra para reparar o sustituir cualquier parte del producto defectuosa en materiales o fabricación.

GARANTÍA TOTAL DE CINCO AÑOS - Durante cinco años a partir de la fecha original de compra, su garantía Liebherr cubre todas las piezas y mano de obra para reparar o sustituir cualquier componente del producto defectuoso en materiales o fabricación, del sistema hermético. El "Sistema Hermético" se refiere sólo al compresor, condensador, evaporador, secador y todas las tuberías de conexión.

GARANTÍA LIMITADA DESDE EL SEXTO AL DOCEAVO AÑO - Desde el sexto al doceavo año a partir de la fecha original de compra, su garantía Liebherr cubre todas las piezas defectuosas en materiales o fabricación, del sistema hermético (sólo piezas).

CONDICIONES APLICABLES A TODAS LAS GARANTÍAS

Todos los servicios proporcionados por Liebherr bajo la garantía deben ser efectuados por representantes autorizados de Liebherr, a menos que Liebherr lo especifique de otro modo. El servicio será efectuado en el hogar durante las horas comerciales normales. Esta garantía sólo es aplicable para los productos instalados para uso doméstico normal. Los detalles sobre las garantías no residenciales están disponibles a su petición.

Esta garantía es aplicable sólo a los productos instalados en Canadá y en cualquiera de los cincuenta estados de Estados Unidos o en el Distrito de Columbia. Esta garantía no cubre piezas ni mano de obra para corregir defectos causados por negligencia, accidente o uso, mantenimiento, instalación, servicio o reparación indebidos, incluido aunque no limitado al traslado y reinstalación inadecuados de la unidad de condensación.

Las medidas correctivas arriba descritas para las garantías son las únicas que proporcionará Liebherr, tanto bajo estas garantías como bajo cualquier otra derivada de la aplicación de la ley. Liebherr no será responsable de ningún daño imprevisto o consecuencial derivado del incumplimiento de estas garantías o de cualquier otra, sea expresa, implícita o legal.

Algunos estados no permiten excluir ni limitar daños imprevistos o consecuenciales, de tal modo que la anterior limitación o exclusión puede no ser aplicable para usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener además otros derechos que varían de estado a estado.

Para recibir piezas y/o servicio y el nombre del representante autorizado de Liebherr más próximo a usted, póngase en contacto con su distribuidor Liebherr o con el proveedor de servicio nacional Liebherr designado en: Liebherr@adcoservice.com o llame al 1-866-LIEBHERR o al 866-543-2437.

Para Canadá: www.euro-parts.ca, 1-888-LIEBHERR, 1-888-543-2437.